

六個月內兩寸半身彩色
近照兩張
2 fotos 2"x2" en color
tomadas en los últimos
seis meses mostrando
cabeza y hombros
本表格係免費供應
FORMULARIO GRATUITO

核發機關填註 PARA USO OFICIAL ÚNICAMENTE

核准 拒件
簽證類別：停留 居留
團體停留
外交 禮遇
入境次數：單次 多次
審核意見及備註：

簽證效期 _____ 簽證號碼 _____
停留期限 _____ 簽證日期 _____
費 額 _____

複審官員簽章 _____
初審官員簽章 _____

中華民國簽證申請 FORMULARIO DE SOLICITUD PARA ENTRAR A TAIWAN, REPUBLICA DE CHINA

本表格須由申請人親自簽署，未成年兒童之申請表須由其父母或合法監護人簽署
El solicitante debe firmar el formulario presente. Los solicitantes que sean menores de edad deben tener el formulario firmado por sus padres o un tutor legal.
請以正楷填寫各欄 Complete todas las secciones en LETRA DE IMPRENTA

擬申請何種簽證 ¿QUE CATEGORIA DE VISA ESTA SOLICITANDO?

1. 種類：停留簽證 居留簽證 團體停留簽證 外交簽證 禮遇簽證
Categoria Visa de Turista Visa de Residencia Visa turística de grupo Visa Diplomática Visa de Cortesía
2. 入境次數：單次 多次
Entrada Simple Múltiple

申請人資料 DETALLES PERSONALES DEL SOLICITANTE： 姓 Apellido(s) (exactamente como figura(n) en su pasaporte)

3. 全名(與護照所載相同)： _____
名 Nombre(s) completo(s) _____

4. 舊有其他姓名(如有)： Nombres anteriores u otros nombres _____
5. 中文姓名(如有)： Nombre chino _____

6. 國籍： Nacionalidad _____
7. 舊有其他國籍(如有的話)： Nacionalidad anterior u otras nacionalidades _____

8. 性別：男 女
Sexo Masculino Femenino
9. 婚姻狀況：未婚 已婚 鰥寡 分居 離婚
Estado civil Soltero/a Casado/a Viudo/a Separado/a Divorciado/a

10. 出生日期： _____ 年 Año _____ 月 Mes _____ 日 Día _____
Fecha de nacimiento _____
11. 出生地點： _____ 市 (Ciudad) _____ 國 (País)
Lugar de nacimiento _____

12. 職業： Ocupación _____
13. 服務機關或就讀學校： Lugar de empleo o de estudio _____

14. 在台住址及電話號碼： Dirección y número de teléfono en Taiwán _____
15. 本國住址及電話號碼： Dirección permanente y número de teléfono _____

申請人護照 DETALLES DEL PASAPORTE：

16. 種類：外交 公務 普通 其他：請指明：
Tipo Diplomático Oficial Ordinario Otro (especifique) _____

17. 號碼： Número _____
18. 效期屆滿日： _____ 年 Año _____ 月 Mes _____ 日 Día _____
Fecha de vencimiento _____

19. 發照日期： _____ 年 Año _____ 月 Mes _____ 日 Día _____
Fecha de emisión _____
20. 發照地點： Lugar de emisión _____

訪台行程 VISITA A TAIWAN, REPUBLICA DE CHINA：

21. 訪台目的：旅遊 洽商 過境 就學 應聘 依親
Propósito de la visita Turismo Comercio Transito Estudio Empleo Reunión familiar
其他(請指明)： Otro (especifique) _____

22. 預定抵達日期： _____ 年 Año _____ 月 Mes _____ 日 Día _____
Fecha estimada de llegada _____
23. 預定離境日期： _____ 年 Año _____ 月 Mes _____ 日 Día _____
Fecha de vencimiento _____

在台關係人(如有) Referencia en Taiwán：
姓名 Nombre _____ 與申請人關係 Relacion con el solicitante _____
在台關係人之身分證字號或外國居留證號碼 No. del Carnet de Identificación o de Residencia _____ 住宅電話號碼 Número de teléfono _____
住址 Domicilio _____ 辦公室電話號碼 No. teléfono de oficina _____

條碼粘貼區

*請據實回答以下問題RESPONDA AL SIGUIENTE CUESTIONARIO FIDELIDGNAMENTE :

- A. 是否在中華民國境內或境外曾有犯罪紀錄或曾經拒絕入境、限令出境或驅逐出境?
Ha cometido algun delito dentro o fuera del territorio de la República de China, o alguna vez le han rechazado la entrada, le han ordenado salir o le han deportado? [Si] [NO]
- B. 是否曾非法入境中華民國者?
Ha entrado a Taiwan, República de China, ilegalmente? [Si] [NO]
- C. 是否患有足以妨害公共衛生或社會安寧之傳染病(如愛滋病)、精神病或吸毒或其他疾病或吸毒成癮者?
Ha padecido alguna enfermedad contagiosa o crónica riesgosa para la salud pública tal como el SIDA, o un trastorno físico o mental peligroso, o ha abusado de, o ha sido adicto a las drogas? [Si] [NO]
- D. 是否曾在中華民國境內逾期停留、逾期居留或非法工作?
Ha excedido alguna vez su permiso de estadia o residencia, o ha trabajado sin permiso en Taiwan, República de China? [Si] [NO]
- E. 是否曾從事管制藥品(如毒品)交易?
Ha sido alguna vez traficante de medicamentos controlados (como drogas)? [Si] [NO]
- F. 你是否曾遭中華民國駐外代表機構拒發簽證?
Cualquier misum diplomática de Taiwan, República de China, ha rechazado alguna vez su solicitud de visa? [Si] [NO]

對以上任何一項的回答是「是」並非自動表示沒有資格獲得簽證。如果你的回答是「是」，或對任何一項有疑問，儘請你親自來面談，如果現在不能親自來，請另備書面說明與申請表一齊提出。
Atención: un SI por respuesta no significa automáticamente que no cumpla con los requisitos para obtener una visa, por lo que si usted contesta SI a cualquiera de las preguntas anteriores, o si tiene alguna duda al respecto, se recomienda que se presente en esta oficina. Si no le fuera posible presentarse en persona, adjunte a su solicitud una declaración de los hechos en su caso

茲聲明Declaración :

本人確知Certifico que:

1. 已閱讀並了解申請表各節，並聲明表內所填覆之各項內容均屬確實無誤。
He leído y entendido todas las preguntas enumeradas de esta solicitud, y que las respuestas suministradas en este formulario son verdaderas y correctas a mi mejor saber y entender
2. 我明白任何虛偽或誤導的陳述都可能讓我被拒發簽證或被拒絕進入中華民國。
Entiendo que cualquier declaración falsa o tergiversación puede causar el rechazo de una visa o la denegación del ingreso a la República de China.
3. 我同時瞭解中華民國政府有權不透露拒發簽證之原因並不予退費。
Entiendo que el gobierno de la República de China se reserva el derecho de no dar explicación alguna por el rechazo de la solicitud de visa y de no reembolsar la tarifa cobrada.
4. 本人所填之簽證申請表一經繳交即成為中華民國政府所有，無法退還。
Entiendo que una vez entregada esta solicitud, pertenecerá al gobierno de la República de China y no se me devolverá.

警告ADVERTENCIA:

依據中華民國刑法，販賣、運送毒品者可判處死刑。
El tráfico de drogas podrá ser castigado con la pena capital de acuerdo con el código penal de la República de China.

注意事項NOTA:

在台灣曾設有戶籍的中華民國國民，一旦入境中華民國將受中華民國法律管轄，包括依法服役。詳情請上內政部警政署入出境管理局網站：<http://www.immigration.gov.tw/>
Los ciudadanos de la República de China suscritos en el Registro Civil de Taiwán estarán sujetos a las leyes de la República de China, incluyendo la conscripción para el servicio militar una vez se encuentren en territorio nacional. Para más detalles, se ruega visitar la página web de la Oficina de Migración de la Dirección General de Policía del Ministerio del Interior: <http://www.immigration.gov.tw/>

申請年日月FECHA DE SOLICITUD : _____
申請人簽名FIRMA DEL SOLICITANTE : _____
(請親簽) (Se requiere la firma personal)
代理人簽名FIRMA DEL APODERADO : _____
與申請人關係Relación con el solicitante : _____

代理人全名、住址及電話Nombre completo, dirección y número de teléfono del apoderado
姓名Nombre : _____ 電話Número de teléfono : _____
住址Dirección : _____